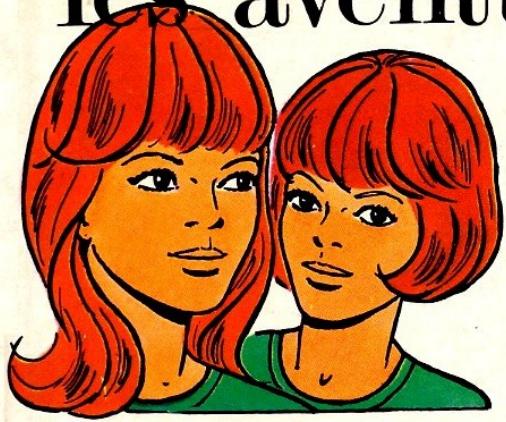


les aventures des jumelles



la guerre  
des fringues



*Quantum*

LES  
JUMELLES

**la guerre  
des fringues**

dessins de JANINE LAY

scénario et dialogues de GILLES CAPELLE

d'après les personnages de HENRIETTE ROBITAILLIE



M.C.L. 22, RUE BERGÈRE 75009 PARIS

Les Jumelles ont un caractère vif, spontané et la réplique facile. Dévorées de zèle, s'intéressant à tout, elles se jettent par éboulement dans des aventures qui finissent naturellement par tourner à leur avantage. Colette est la plus espiègle, Nicole est la plus pondérée... jusqu'à un certain point!



COLETTE

Elle a un caractère particulier; elles ne mentent jamais. Chaque fois que Colette a tendance à trancher un peu la vérité pour les besoins de la cause, Nicole intervient.



THIERRY

Dirige à Paris le magazine  
"l'Héliotrope".

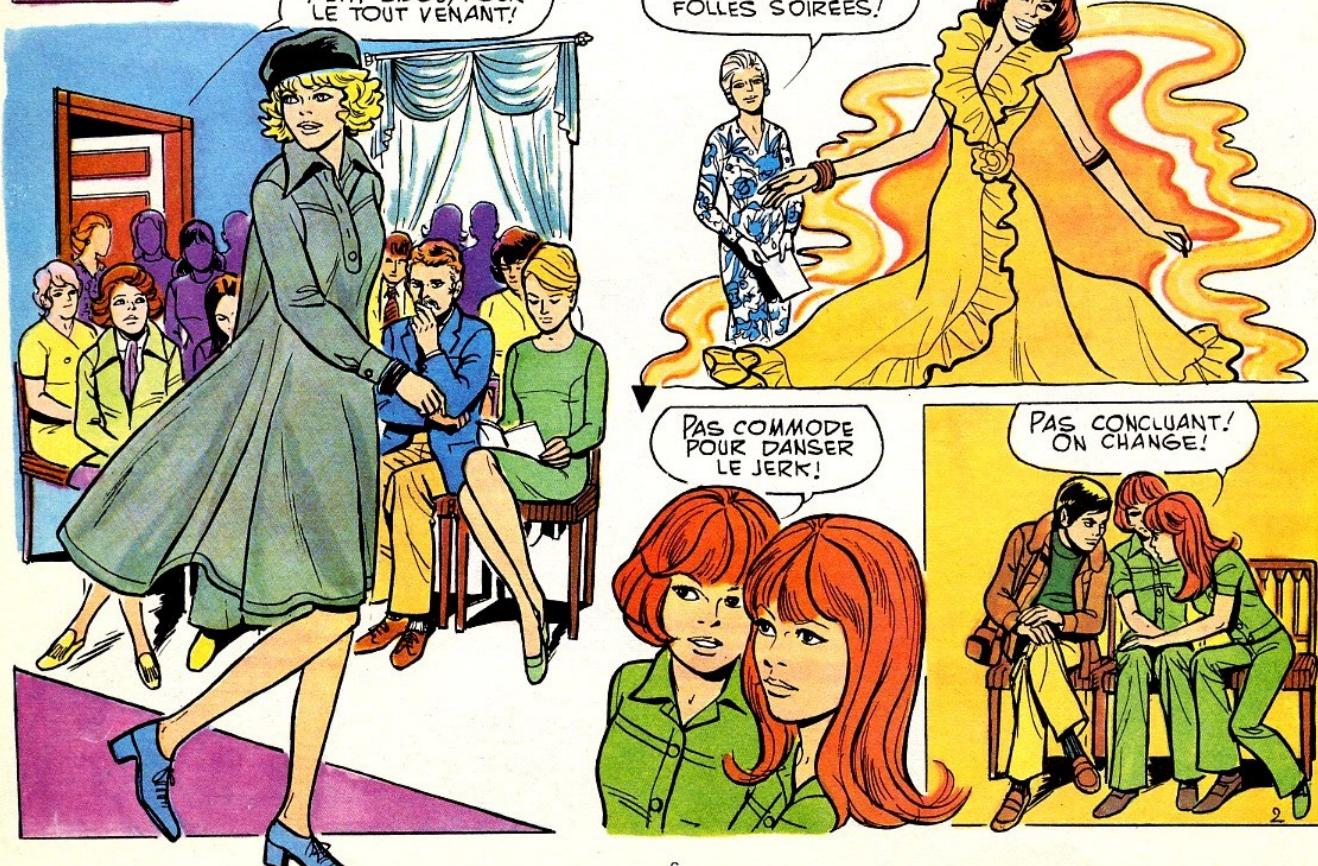


BRUNO

Un garçon solide et  
aventureux, fils de Thierry.

# les jumelles: la guerre des fringues











COMME C'EST JOLI!  
DES MODELES DE TOUTES LES  
COULEURS, GAIS, FARFELUS!

ICI C'EST DOUDOU,  
LE SPECIALISTE  
DU JEAN!

Doudou!

LIA! MON OISEAU  
DES MERS PO-  
LAIRES! MON  
OURS DES  
ILES!

S'IL COUP  
COMME IL  
PARLE, CA  
NE DOIT PAS  
ETRE COM-  
MODE A POR-  
TER!

VOILA DES AMIS QUI  
FONT UN REPORTAGE SUR  
LA "VRAIE" MODE! FAIS-  
LEUR LE GRAND JEU!

A VOS  
ORDRES  
IMPERATRICE  
DU CHIFFON!

VOILA UN JEUNE HOMME  
QUI A LA TAILLE MANNE-  
QUIN! VOUS ALLEZ VOIR  
CE QUE L'ON SAIT FAIRE  
A "FIVE O' FROC"!

VOUS ALLEZ VOUS DÉ-  
BARRASSER DE CES  
ORIPEAUX! ET M'ENFI-  
LER CES FRINGUES  
DÉCENTES A LA PLACE!

DIRE QU'IL  
ÉTAIT FIER  
DE SES PE-  
TITS HABITS  
NOTRE BRUNO!  
SA GARDE  
ROBE PREND  
UN GRAND COUP  
DE VIEUX!

ALORS  
ÇA VIENT?  
ALLEZ DÉPÈCHE-  
TOI! ON BRÛLE  
D'IMPATIENCE DE  
T'ADMIRER!

EUH! J'OSE  
PAS SORTIR  
COMME ÇA!





POURSUSSI PAR DES IMPRÉCATIONS, UN HOMME AU VISAGE FURIBOND S'ÉCHAPPE DE LA BOUTIQUE DE LOU...

VOUS AVEZ TORT DE ME RÉSISTER ! JE VOUS CASSERAI LES REINS !

LOU ! QU'EST-CE QUI T'ARRIVE ?

CE TYPE S'EST MIS DANS LA TÊTE DE ME FAIRE ENTRER DANS SA MAISON DE PRÉT À PORTER !

MAS JE SUIS UN HOMME LIBRE ! PAS UN ESCLAVE !

IL A TROUVÉ UN TISSU ET UNE COUPE RÉVOLUTIONNAIRES !

COUPÉ ET COUSU DANS UNE SEULE PIÈCE DE TISSU !

OH, QUE C'EST JOLI ! ON PEUT L'ESSAYER ?

ALLEZ-Y ! NE FAITES PAS ATTENTION, LE STAND ME SERT D'ATELIER !

COMME VOUS POUVEZ LE VOIR, LOU A DU GENIE MAIS PAS D'ARGENT !

CHIFFO ! COMMENT VAS-TU ? OH LE JOLI PETIT CHIEN !

J'AIAME BEAUCOUP  
LES DENTELLES!

JE VAIS AVOIR  
L'AIR DE QUOI?

D'UN ÉPOUVANTAIL  
DE LUXE!

OH!



QU'EST CE  
QUI T'ARRIVE?

ÇA VOUS REND BEL-  
LES COMME TOUT  
CES VÊTEMENTS!

TOUJOURS  
AUSSI  
ADROIT!

LE COMPLIMENT  
QUI FAIT MOUCHE!  
AUTREMENT DIT,  
SANS CELA QU'  
EST-CE QU'ON  
EST TARDES!

EUH! POUR LES  
HOMMES, VOUS  
FAITES QUEL-  
QUE CHOSE?  
VOUS  
N'AIMEZ  
PAS LA  
MODE DE  
DOUDOU?



C'EST UN PEU  
TROP... PAS ASSEZ!!!

JE VOIS!  
ENFILEZ  
ÇA!



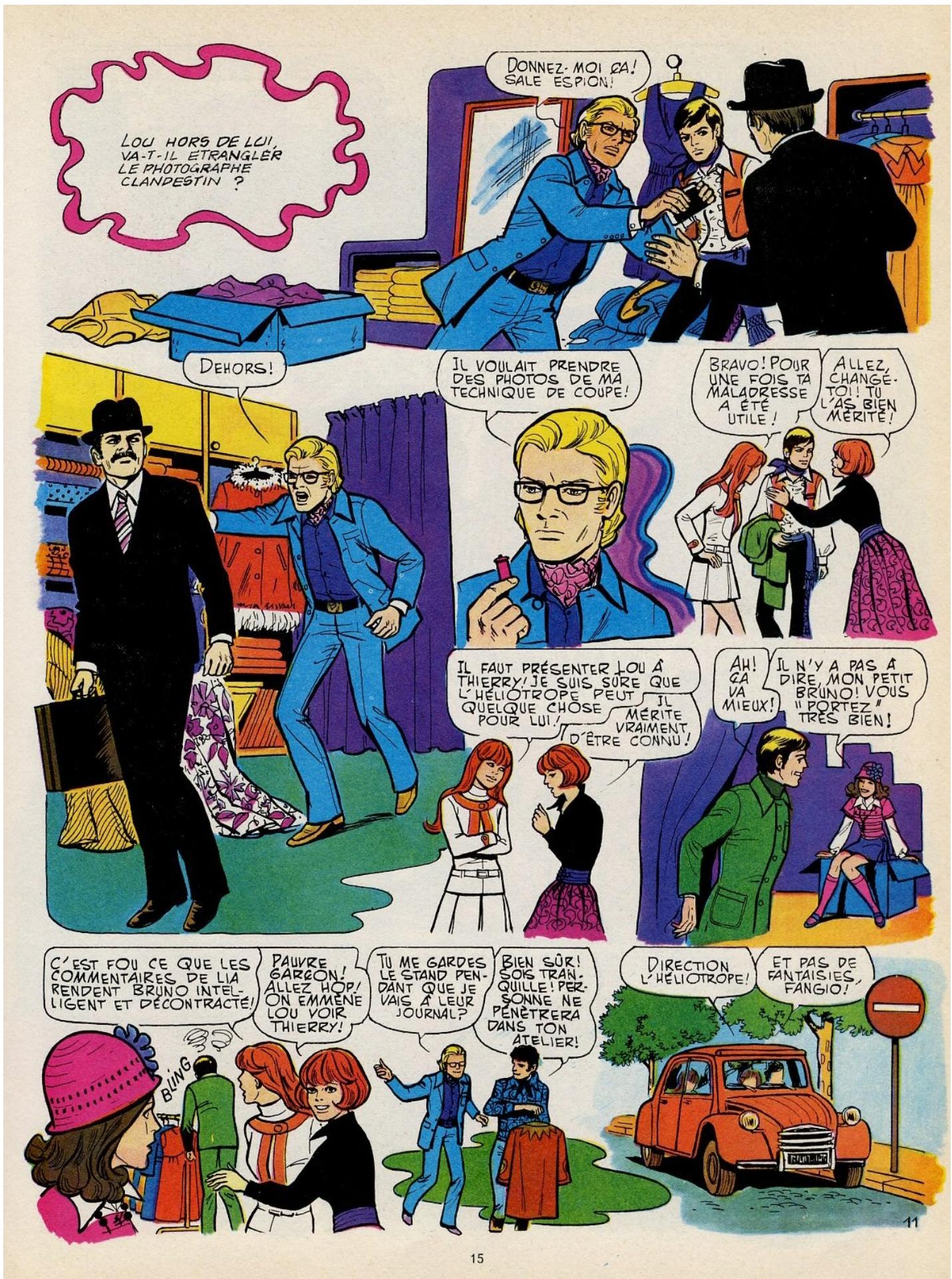
YOUPIII!!

ATTENTION!



FACHOT! QU'EST-CE  
QUE VOUS FICHEZ  
ENCORE LÀ!!!







JE SUIS FOU DE JOIE!  
JE VOUS PAIE UNE  
TOURNÉE DE FRINGUES!



JE VAIS ANNONCER LA  
NOUVELLE AUX COPAINS!

FABULEUX! UN JOURNAL  
QUI VEUT ME LANCER!  
MA MODE, EN LONG  
EN LARGE ET EN  
COULEURS!



OUI!!! EH BIEN  
TANT MIEUX POUR  
TOI!



OHO! PAS  
CHAUD LE  
COLLEGAU!

TIENS! IL AURAIT PRÉFÉRÉ  
ETRE L'ÉLU DE L'HELI-  
TROPE! CA PEUT REPRÉ-  
SENTER LA GLOIRE ET  
LA FORTUNE POUR LOU!



SERVEZ-  
VOUS!

CHOUETTE!

LE PLUS DUR  
VA ÊTRE DE  
CHOISIR!

MOI  
JE  
CROIS  
QUE LA  
JUPE  
LONGUE...

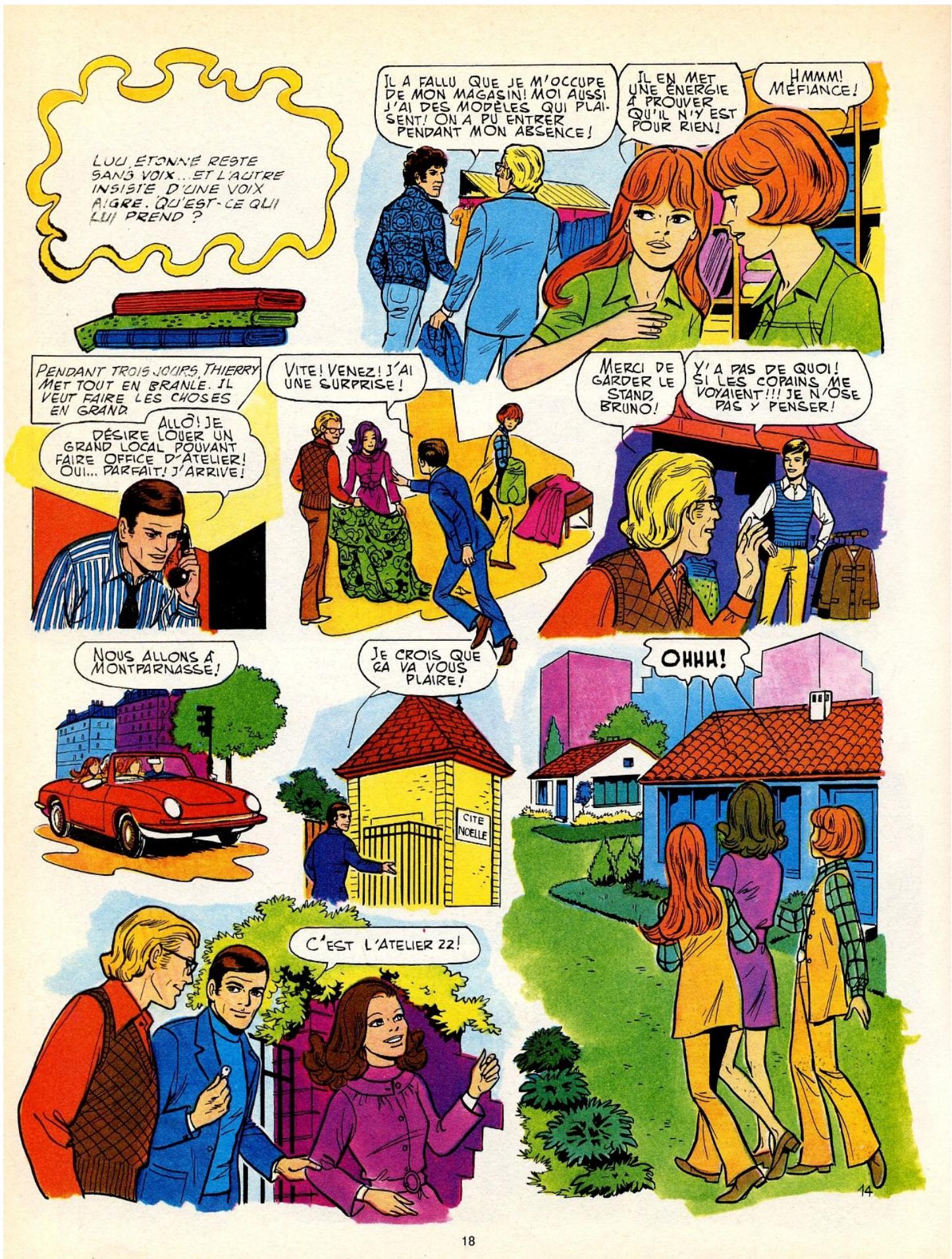
MON PATRON! LE MODÈLE  
EN TOILE DE MON PROJET!  
ON L'A VOLÉ!

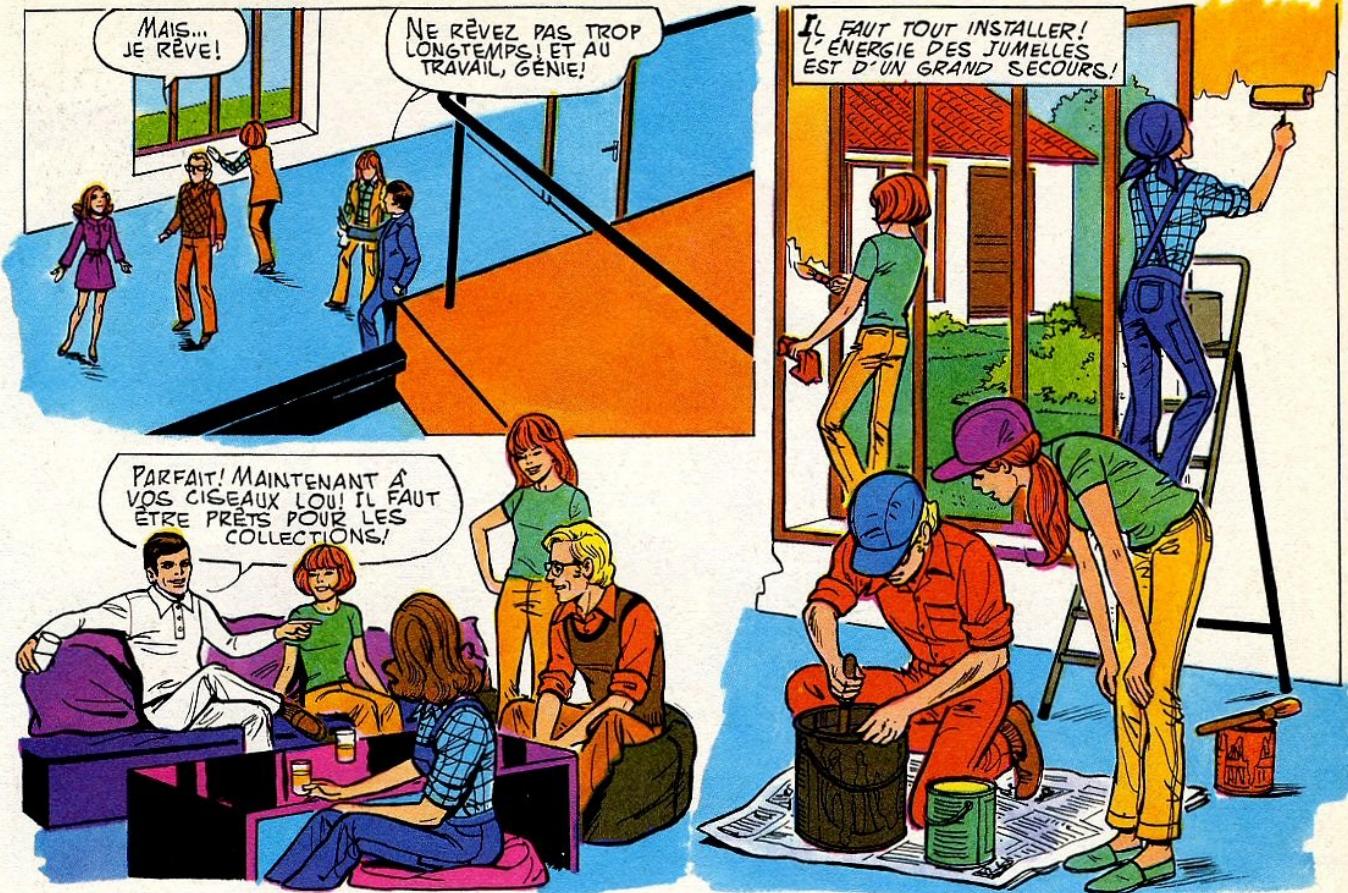


MA DERNIÈRE TOILE!  
JE VENAISS DE LA  
FINIR!

ET ALORS?  
TU M'ACCUSES?

















ET V'LAN LA DOUCHE FROIDE !  
CE TELEGRAMME MENAÇANT,  
EST-CE UNE MANŒUVRE  
D'INTIMIDATION ?

FACHOT AURAIT EU LE  
TEMPS DE FAIRE CO-  
PIER LES MODELES  
DE LOUP.

JE SUIS  
SÛR QU'IL  
BLUFFE !

ALLEZ  
BRUNO !  
RENDS-  
TOI  
UTILE !

TU NOUS EMMÈNES  
CHEZ LOU!!! ET ON  
OUBLIE CE QUI  
S'EST PASSÉ  
AVEC CHARLES !

VOUS ME FAITES  
CHANTER ! TRÈS BIEN !  
VOUS ALLEZ VOIR  
CE QUE VOUS  
ALLEZ VOIR !

BRUNO TINT  
PAROLE !

C'EST  
LA !

C'EST  
CHOUETTE !

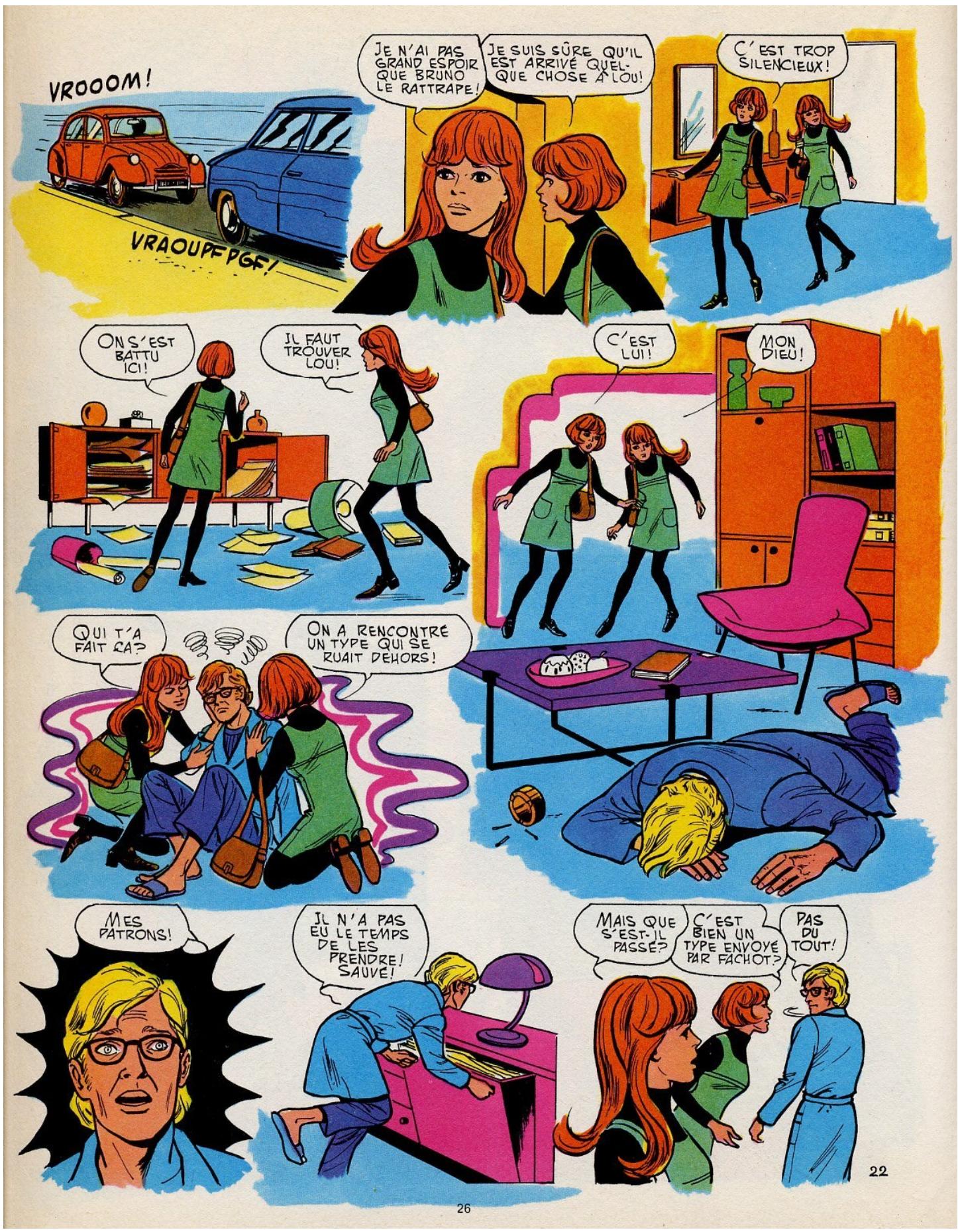
MAIS...

TIREZ-  
VOUS !

HOLA !

BRUNO !  
SUIS-LÉ !





C'EST UN CONCURRENT DE FACHOT! SES ESPIONS ONT ESPIONNÉ LES ESPIONS DE FACHOT!!! ET TENTENT DE M'ESPIONNER!

OUEH MA TÈTE!

MAS C'EST UNE NOUVELLE FORMIDABLE!

JE NE SUIS PLUS!

FALDRAIT DES SOUS-TITRES!

SI LES ESPIONS DU CONCURRENT DE FACHOT T'ESPIONNENT TOI... C'EST QUE FACHOT N'A PAS DÉCOUVERT TES SECRETS!!! SINON ILS ESPIONNERAIENT FACHOT!! C'EST CLAIR!

VOILÀ LA CLEF DE LA CLEF DE L'ÉNIGME!

CE N'EST QU'UNE MANŒUVRE D'INTIMIDATION!

MON DIEU! POURVU QUE BRUNO N'AIT RIEN!

CE TYPE AVAIT DES MÉTHODES!

TU ES SAIN ET SAUF! TOUT S'ARRANGE!

OH NON!"Ils" VONT TOUT ÈTRE AU COURANT DE MES PROJETS! NOUS ALLONS AVOIR À LUTTER AVEC UNE MEUTE SANS PITIÉ! LES DIFFICULTÉS NE FONT QUE COMMENCER!

DANS UNE ATMOSPHERE D'EXCITATION SURVOLTEE,  
C'EST LE BRANLE-BAS DE COMBAT ! IL FAUT SE DEFENDRE !

ON VA À L'ATELIER...  
ET JE N'EN BOUGE PLUS !

J'AURAISS BIEN MIEUX  
FAIT DE NE PAS BOUGER,  
MA BAGNOLE EST EN  
PURÉE !

ON SE TRAÎNE !  
TOUT EST  
DÉFONCE !

OH ! EN CE  
QUI CONCERNE  
LA VITESSE...  
CE N'EST  
PEUT-ÊTRE  
PAS UN MAL !

VOUS VOILÀ ARRIVÉS ! MOI JE VAIS  
ESSAYER DE FAIRE  
REDRESSER MES  
TOLES !

JE TE PAYE  
LA RÉPARA-  
TION ! ET  
MÊME UNE  
PEINTURE  
NEUVE !

VRAI ? JE  
POURRAI LA FAIRE  
PEINDRE EN ROUGE ?  
AVEC DES  
POIS BLEUS  
SI TU  
VEUX !

YOUPIIIII !

S'IL CONTINUE  
IL NE VA PLUS  
LUI RESTER  
DE QUOI MON-  
TER UNE  
TROTTINETTE !

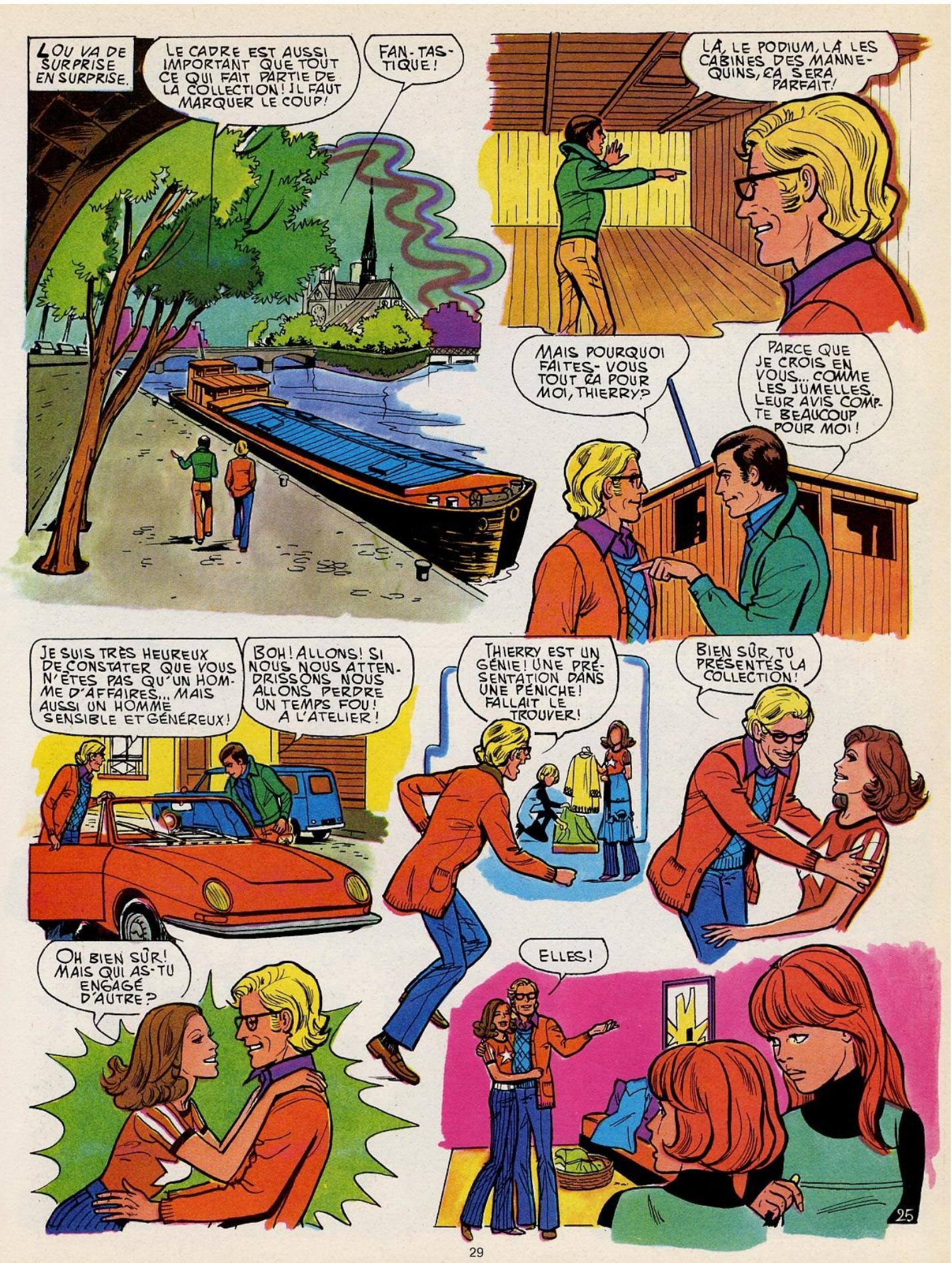
UNE  
TROTTI-  
NETTE  
ROUGE  
À POIS  
BLEUS !

AH ! JE VOUS ATTENDAIS !  
THIERRY A UNE GRANDE  
NOUVELLE !

KLUENNKK

J'ESPÈRE QUE VOTRE  
COLLECTION EST PRÊTE !  
J'AI CONVOqué LA PRESSE  
POUR APRÈS DEMAIN !

MAIS... OÙ VAT-ON LA  
FAIRE CETTE PRÉ-  
SENTATION ?









DECIDÉMENT, LA COLLECTION DE LOU  
INTERESSE TOUT LE MONDE ! BEAUCOUP  
TROP DE MONDE ! C'EST DÉJÀ UN  
AVANT-GOÛT DE TRIOMPHE.

B R A N L E - B A S D E C O M B A T ,  
LA PRESSE ARRIVE DEMAIN !

CHARLES M'A FAIT VOIR  
QUELQUES MODÈLES DE  
LOU ! JE SUIS ENTHOUSIASME !  
SI ÇA LUI PLAÎT, JE FOURNIS  
LES ACCESSOIRES !

ÇA VOUS PLAIRES  
D'ÊTRE JUCHÉE  
LA-DESSUS ?

ET COMMENT!  
TU  
VAS  
VOIR !

PARFAIT ! ON A À PEINE  
MIS UNE PETITE HEURE  
À CHOISIR !

ELLES SONT  
TOUTES AUSSI  
BELLES LES  
UNES QUE  
LES AUTRES !

ET HOP ! ON SE  
LANCÉ !

SALUT  
PETIT !

HOLÀ ! ELLES LE  
PRENNENT DE  
HAUT !

ON EST TELLEMENT GRANDES  
LA-DESSUS QU'ON A MOINS  
LE TRAC !

BRAVO ! ELLES  
ONT BEAUCOUP  
D'ALLURE !

NE LEUR DITES PAS TROP ! SI  
ELLES RESTENT FRAÎCHES ET  
SPONTANÉES, ELLES FERONT  
UN TRIOMPHE !

TU GARDES LA  
PÉNICHE CE  
SOIR ? OUI ! TU ME  
PRÊTES LA  
TÉLÉ PORTATIVE ?

ET D'UN DIRECT DU GAUCHE  
BOB TERRY ENVOIE SON  
ADVERSAIRE AU TAPIS !

IL VA L'AVOIR!  
OUUUU!

K.O.!

HO! QU'EST-CE  
QUI SE PASSE?

BRRR! IL FAIT FROID  
ET C'EST SINISTRE!

BAH! ON NE POUVAIT  
PAS LAISSER CE PAU-  
VRE BRUNO TOUT  
SEUL!

VOILA! BON  
DÉBARRAS!

LA LUMIÈRE NE  
REVIENT PAS!

QUI EST-  
CE?

CE N'EST  
PAS BRUNO!

BON SANG DE BON  
SANG! OÙ SONT LES  
PLOMBS?

LA PÉNICHE  
BOUGE!











MAINTENANT, C'EST L'APOTHEOSE!  
LE PUBLIC TREPIGNÉE APPLAUDIT  
ET LES JOURNALISTES DE MODE  
PRENNENT DES NOTES, A TOUCIE  
ALLURE.

LA ROBE DE  
MARIÉE!

ON EST  
VANNEES!

AH! C'EST LE  
MÉTIER QUI  
RENTRE!

CHAPEAU, VIEUX!  
SUCCÈS MÉRITÉ!  
CONTENT POUR  
VOUS!

MERCI!  
MERCI À  
TOUS!

AH! NICOLE ET  
COLETTE ! JE VOUDRAIS  
VOUS DIRE UN MOT!

GARÇON ! TROIS  
CAFÉS !

JE VOULAI SIMPLEMENT  
VOUS REMERCIER ! SANS  
VOUS TOUT CELA NE  
SERAIT JAMAIS ARRIVÉ !

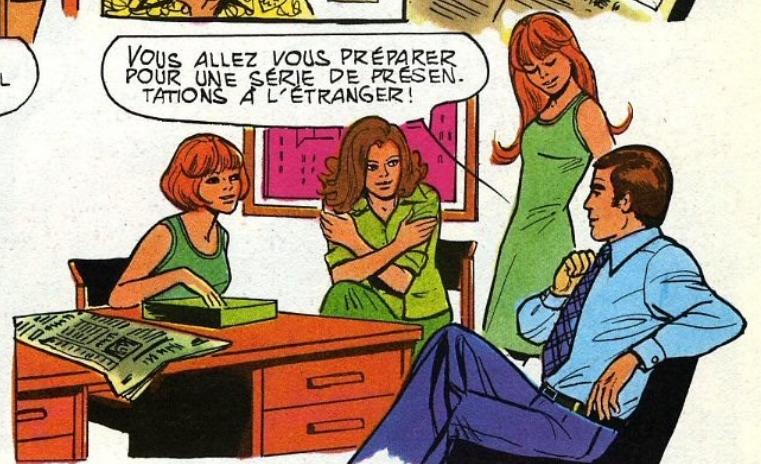
C'EST PAS  
POUR DIRE...  
MAIS JE  
CROIS QU'ON  
EST ÉMUES !

SMAC !

SMAC !

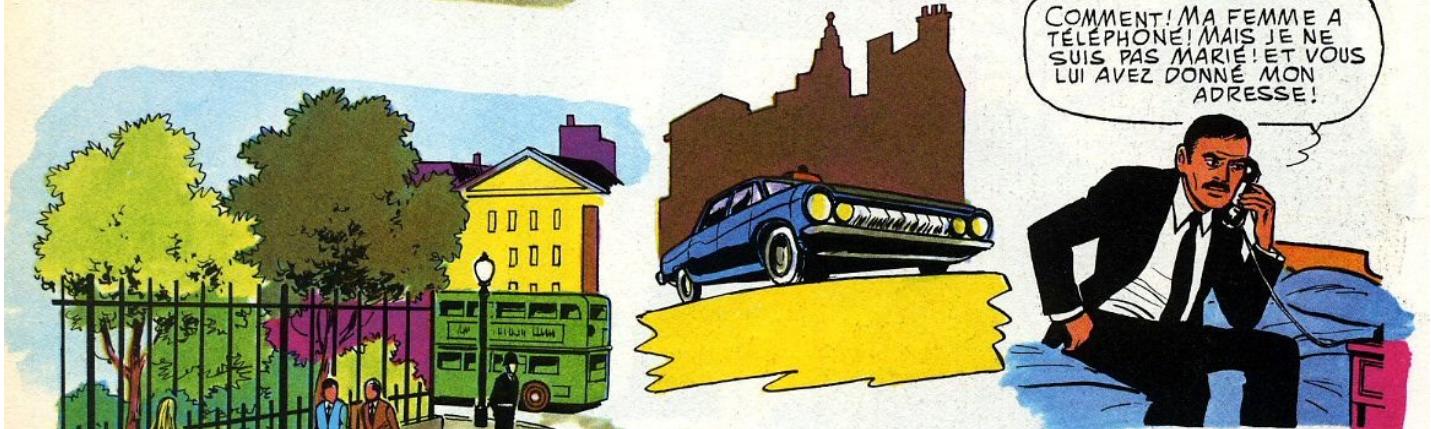
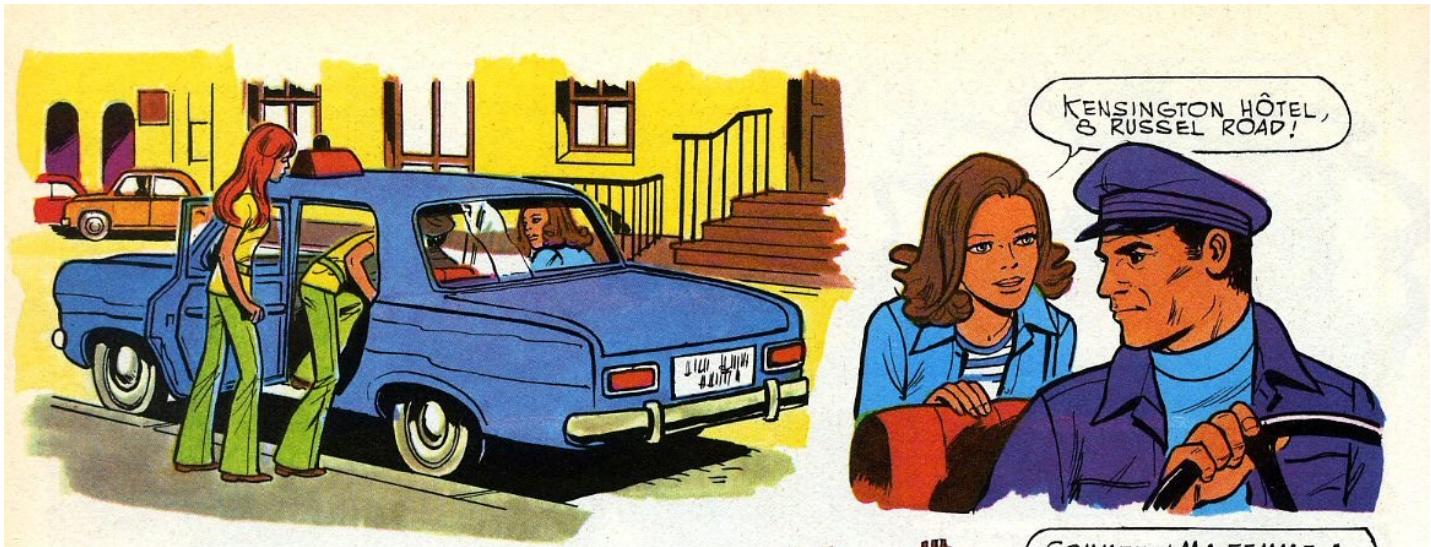
LE LENDEMAIN...

REGARDEZ UN PEU  
LA PRESSE!











LA POLICE FUT TRÈS  
COMPRÉHENSIVE!

JL NE NOUS RESTE PLUS QU'UNE  
DEMI-HEURE AVANT LA PRÉSENTATION!

JE CROIS  
QUE NOUS  
SERONS  
A L'HEURE!

GOOD LORD! OÙ PEUVENT  
BIEN ÊTRE PASSÉES CES  
FRANÇAISES?

AH MISTER  
SANDSALE! NOUS  
AVONS FAILLI  
VOUS FAIRE  
ATTENDRE!

TOUT S'ÉTAIT ARRANGE  
ENTRE TEMPS...

THAT'S ALL!

OH MERCI!

FOR THE FRENCH GIRLS!  
HIP HIP HIP HURRAH!









Dessins supplémentaires

